



## 安全理事会

Distr.: General  
3 November 2000  
Chinese  
Original: Arabic

2000 年 11 月 2 日

黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府的指示和根据你 2000 年 10 月 31 日向安全理事会提交的载在 S/2000/1049 号文件的联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的临时报告，特别是其中第 18 段，谨转递以色列持续侵犯黎巴嫩国际边界情事的清单，例如特别是以色列军用飞机继续飞越黎巴嫩领土，并尤其是在首都贝鲁特上空冲破音障。

以色列这些违规情事构成违反安全理事会第 425（1978）号决议的行动。该决议要求以色列从所有黎巴嫩领土撤出其军队。如同经安全理事会以 2000 年 5 月 23 日发布的主席声明所核可的你 2000 年 5 月 22 日关于安全理事会第 425（1978）号和第 426（1978）号决议执行情况的报告（S/2000/460）所申明，这包括黎巴嫩领空及其领水。

以色列继续侵犯边界威胁到黎巴嫩南部地区的稳定，可能会引起以色列应负全责的反响。因此，黎巴嫩要求秘书长采取必要措施，制止以色列这些不断侵犯黎巴嫩的挑衅行径。

谨请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

萨利姆·塔德穆里（签名）

2000年11月2日黎巴嫩常驻联合国代表  
给秘书长的信的附件

2000年10月13日至11月1日期间  
以色列飞机侵犯的行径

2000年10月13日

时间	地点	注
09时10分	两架直升机飞越 Baruk 地区	
11时30分	三架敌机在 Marjayoun 地区盘旋	
11时42分	四架敌机飞越 Sidon-Beirut	
12时21分	两架敌机飞越 Sidon-Beirut-Shakka-Awdah	
13时10分	以色列军机以中等高度飞越 Tibnin 地区并冲破音障	
14时30分	以色列军机在高空飞越第一旅地区	
16时30分	一架以色列侦察机以中等高度飞越 Nagoura	
18时10分	以色列军机在高空从东向西飞越 Matn	
20时30分	一架以色列侦察机以中等高度飞越 Marjayoun`Hasbayya 和 Kafr Shuba 等地区	

2000年10月14日

时间	地点	备注
12时	Tyre 和 Sidon	飞机
12时30分	Sidon	飞机从南到北高空飞行

2000年10月15日

时间	地点	备注
11时12分	Tyre	两架飞机
11时40分	贝鲁特-Shakka	两架飞机

## 2000年10月16日

时间	地点	备注
12时20分	在北市地区上空	高空
12时43分	贝鲁特-Shakka	四架飞机/高空

## 2000年10月17日

时间	地点	备注
11时	在Qulaylah上空	飞机
16时45分	从南向北飞越大海上空	高空
16时20分至18时15分	从南向黎巴嫩山再向北再向贝卡西部地区	高空

## 2000年10月18日

时间	地点	备注
12时	飞越贝鲁特, 冲坡音障飞机向北方飞行时飞越Shb'a	两架飞机
15时20分	飞越Rashayya-Marjayoun	两架飞机
15时40分	Nabatiyah	一架飞机/高空
16时50分	从南向北	两架飞机/高空

## 2000年10月19日

时间	地点	备注
9时40分	Shab'a-kafr Shuba	MK飞机

## 2000年10月22日

时间	地点	备注
12时50分	南部和黎巴嫩山	一架飞机/高空
22时10分	飞越Tyre对面大海上空 飞越Sidon对面大海上空	一架飞机

## 2000年10月28日

时间	地点	备注
21时45分和23时15分	Shab'a-Kafr Shuba	一架侦察机/高空
零时12分和13时5分	Shab'a-Kafr Shuba	一架侦察机/高空
15时30分	西 Tyre 向北飞往 Matn 和西贝卡	
15时55分	Sidon-Jazin	一架飞机/中空

## 2000年10月29日

时间	地点	备注
11时10分	飞越 Tyre	两架飞机
17时至17时45分	南部地区	飞机
20时30分至22时30分	Nabatiyah-Tyre	侦察机

## 2000年10月30日

时间	地点	备注
9时45分	飞越 Marjayoun	军用飞机
21时	飞越 Jibb Janin	侦察机

## 2000年10月31日

时间	地点	备注
9时	从南向北飞越 Yabisah	一架飞机
10时	在 Tyre 相反方向, 而后飞越 Matn	六架飞机
10时50分	向贝卡方向飞越南部地区	两架飞机/高空
11时	飞越 Iqlim 和 Shuf 地区	军用飞机/中空
11时6分	飞越中部地区	军用飞机/中空
12时10分	飞越 Kasrawan	冲破音障
9时到12时30分	飞越黎巴嫩各地区	军用飞机冲破音障
12时30分至19时30分	飞越南方和 Shuf	各种高度
13时15分	Rihan 地区	侦察机

2000年11月1日

时间	地点	备注
1 1时 2 5分至 1 2时 5分	飞越 Nabatiyah	侦察机/高空
1 4时 3 5分	飞越 Tyre 对面的大海, 飞向 Yabisah	四架飞机